

GLEINALMSCHREI

Regionalzeitung für Deutschfeistritz | Peggau | Übelbach

Mai/Juni 2025

Alles neu macht der Mai.

Siehe Seite 16

Foto: michen&trummler



Kabarett „Heiße Liebe“ mit Seppi Neubauer.
17. Mai, Sensenwerk Deutschfeistritz



Am 10. Mai gibt es sowohl in Deutschfeistritz als auch in Übelbach einen Pflanzlermarkt.



„Aus heiterem Himmel“ nennt sich ein Kabarett mit Oliver Hochkofler und Imo Trojan.
9. Mai, 19 Uhr, Evangelische Kirche Peggau



Frühjahrskonzert des MV Großstübing, 3. Mai.

Alle Veranstaltungstermine auf den Seiten 26–29.

Köpfe des Monats



Elfriede Wabnegg feierte am 9. April ihren 100. Geburtstag. S. 30



Petra Hager eröffnet neues Gastrolokal im Alten Markt von Übelbach. S. 16



Johann Zenz erhielt Weippl-Urkunde des österreichischen Imkerbundes. S. 30



Elisabeth Leben feiert mit ihrem Gasthof Thomahan das 70-Jahre-Jubiläum. S. 17



Der Alpenverein hat mit Christian Trieb endlich wieder einen Obmann. S. 14



Gerald Hermus für 30 Jahre beim Roten Kreuz geehrt. S. 5



Nina Tantscher holte ersten Platz bei *Prima la Musica*. S. 31



Wolfgang Krainz feiert 30-Jahre-Jubiläum als Heilmasseur. S. 12



Bianca Klöckl ist die neue Obfrau der Marktmusik-kapelle Übelbah. S. 15

Notrufnummern

Notruf

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung (Rotes Kreuz)	144
Bergrettung	140
Euro-Notruf	112
Telefonseelsorge	142
Rat auf Draht	147



Rotes Kreuz	0501445-10000
Zahnärztl. Bereitschaft	0316/81 81 11
Tierärztl. Notdienst	0316/68 11 18
Frauen-Notruf	0316/31 80 77
Männer-Notruf	0800/246247
Vergiftungsinformation	01/406 43 43
Drogen-Hotline	0810/20 88 77
Suizidprävention	0676 / 847 886 200
PsyNot	0800/449933

Ärztendienst an den Wochenenden

Den Ärzte-Bereitschaftsdienst mit **Visiten-System** erreichen Sie unter der

Telefonnummer 1450

Im Internet finden Sie die aktuell geöffneten Ordinationen in Ihrer Nähe unter www.ordinationen.st

Telefonnummern unserer Ärzte

Dr. Lutz Ammerer	03127/413050
Dr. Martina Höfer-Wegan	03125/27221
Dr. Firass Lutfi	03127/2388
Dr. Elke Radda	03127/41278
Dr. Astrid Rothschedl	0676/4742123

Zahnärzte

Dr. Claas E. Egger	03127/41589
Dr. Michaela Gröll	03125/2355
Dr. Gerd M. Niederl	03127/41930

Apotheken-Bereitschaftsdienste

21.–27. April	Gratkorn
28. April–4. Mai	Engel-Apotheke Frohnleiten
5.–11. Mai	Deutschfeistritz
12.–18. Mai	Mur-Apotheke Frohnleiten
19.–25. Mai	Gratwein Fischer-Apotheke
26. Mai–1. Juni	Judendorf-Straßengel
2.–8. Juni	Gratkorn
9.–15. Juni	Engel-Apotheke Frohnleiten
16.–22. Juni	Deutschfeistritz
23.–29. Juni	Mur-Apotheke Frohnleiten
30. Juni–6. Juli	Gratwein Fischer-Apotheke
7.–13. Juli	Judendorf-Straßengel
14.–20. Juli	Gratkorn

Deutschfeistritz	03127/42500
Engel-Apotheke Frohnleiten	03126/2441
Mur-Apotheke Frohnleiten	03126/25505
Gratwein	03124/52136
Judendorf-Straßengel	03124/52210
Gratkorn	03124/22236



IMPRESSUM

Herausgeber: Marktgemeinden Deutschfeistritz, Peggau u. Übelbach
F. d. I. v.: Bgm. Ing. Markus Windisch
8124 Übelbach, Alter Markt 64
Tel. 03125/2261, gde@uebelbach.gv.at

Redaktion: Tel. 03125 / 2046
Mail: office@michen.at

Sämtliche Fotos mit freundlicher Genehmigung der Beitraglieferanten

Redaktion, Gestaltung u. Produktion:
michen & trummler, Übelbach
Tel. 03125/2046, office@michen.at



Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf Gendern weitgehend verzichtet. Bei diesbezüglichen Pluralangaben sind stets sämtliche Geschlechter gemeint.

Unsere drei Gemeinden – mit Telefon und Homepage für Sie da!

Gemeindeamt Deutschfeistritz
Tel. 03127 / 41355 | www.deutschfeistritz.at



Gemeindeamt Peggau
Tel. 03127 / 2222 | www.peggau.at



Gemeindeamt Übelbach
Tel. 03125 / 2261 | www.uebelbach.gv.at





Kinderbürgermeister Dimitrije Zivadinovic (Mitte mit Krawatte) und Kinderbürgermeisterin Isabella Gutensohn (rechts von ihm) mit dem Kindergemeinderat sowie Vertretern des eigentlichen Deutschfeistritzer Gemeinderates.

Deutschfeistritzer Kindergemeinderat

Am Freitag, 14. März 2025, haben 21 junge und engagierte Gemeindegänger:innen Verantwortung übernommen. Als Mitglieder des ersten Deutschfeistritzer Kindergemeinderates wollen sie die Zukunft in den kommenden zwei Jahren mitbestimmen und sich künftig für wertvolle Kinder- und Jugendprojekte in der Marktgemeinde Deutschfeistritz einsetzen. Im festlich geschmückten Turn- und Mehrzwecksaal

im Schulzentrum wurden neben der Frohnleitner Kinderbürgermeisterin Marlene Herunter und ihrem Kompanion Maximilian Kahr auch zahlreiche Ehrengäste wie die Landtagsabgeordneten Johannes Wieser und Chiara Glawogger, viele Gemeinderät:innen und Pressevertreter:innen begrüßt. Bgm. Michael Viertler und Bezirkshauptmann Andreas Weitlaner gelobten die Jungpolitiker:innen feierlich an. Der erste Deutschfeistritzer Kinderbürgermeister

ist Dimitrije Zivadinovic, Isabella Gutensohn ist Kinderbürgermeisterin. Als deren Stellvertreter wurden Jakob Stampler und Tina Schutti angelobt. Dieser Vierer-Vorstand wird zukünftig mit Unterstützung des Teams der Landentwicklung Steiermark rund um Mathias Rosenberger sowie mit dem Gemeindegemeinschaftsteam die weiteren Workshops anführen. Die offizielle und geheime Wahl für den Vorstand des Kindergemeinderates fand

bereits am 5. März 2025 statt. Hier konnten die Kinder schon echte Wahl-Luft schnuppern und standesgemäß mit echten Wahlunterlagen, Wahlkabine und Wahlurne erfahren, wie eine Wahl abläuft. Mit kreativen Ideen soll so das Leben in Deutschfeistritz aktiv mitgestaltet und allen hier lebenden Kindern ein offizielles Vertretungsgremium gegeben werden. Wir wünschen viel Erfolg und eine spannende Zeit.



Feierlich legten die Kinder im Beisein der Erwachsenen-Gemeinderäte den Eid ab.

GR Karina Beinhauer (Bild links) begleitet das Projekt seitens der Marktgemeinde.



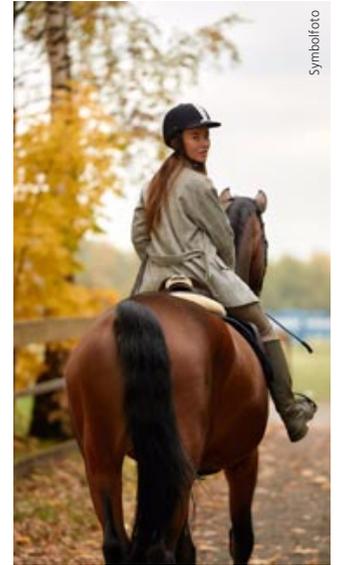
Deutschfeistritz: Verfahrensfall „Reitsportzentrum“ eingestellt

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Deutschfeistritz hat in seiner Sitzung vom 19.03.2025 einstimmig die Einstellung des raumordnungsrechtlichen Änderungsverfahrens betreffend das „Projekt Reitsportzentrum im Ortsteil Kleinstübing“ beschlossen. Der Einstellungsbeschluss begründet sich mitunter aus der sehr hohen Anzahl der Einwendungen. Vor allem

aber waren die (fachlichen) Qualitäten der zahlreichen Einwendungen (von Behörden-Einwendungen bis hin zu privaten Einwendungen) derart hoch, dass der Gemeinderat sich für die „Einstellung ohne Einwendungsbehandlung(en)“ entschlossen hat. Die Notwendigkeit, dass im weiteren Verfahrensverlauf überdies zahlreiche weitere Gutachten erforderlich geworden wären, deren Kos-

ten (zumindest zur Hälfte) durch die Gemeinde zu tragen gewesen wären, haben diese Entscheidung noch bekräftigt.

Dazu Bürgermeister Michael Viertler: „Der Gemeinderat hat eine klare einstimmige Entscheidung getroffen: Der Verfahrensfall Reitsportzentrum ist beendet. Es wird zu keiner Umwidmung bzw. Sondernutzung kommen.“



Symbolfoto

Das Aus für das Reitsport-Projekt ist für die Gemeinde Deutschfeistritz fix.

Grazer Bergland Wanderweg

Die Gemeinden Peggau, Frohnleiten, Übelbach, Deutschfeistritz, Gratwein-Straßengel und Gratkorn haben sich im Rahmen eines LEADER-Projekts der Region Grazer Bergland zusammengeschlossen, um den Grazer Bergland Wanderweg zu schaffen, der auf bereits bestehenden Wanderwegen basiert.

Das Wegenetz umfasst insgesamt 103 Kilometer, 4.300 Höhenmeter und eine Gesamtgehzeit von knapp 34 Stunden, unterteilt in sechs Etappen. Jede Strecke lädt dazu ein, die landschaftliche Vielfalt und die kulturellen Highlights der Region zu entdecken:

1. Peggau – Frohnleiten (17,1 km, 850 hm, 6 Stunden Gehzeit)
2. Frohnleiten – Übelbach (20,6 km, 1.060 hm, 7 Stunden Gehzeit)
3. Übelbach – Peggau (16,2 km, 740 hm, 5,5 Stunden Gehzeit)
4. Deutschfeistritz – Gratwein-Straßengel (18,8 km, 730 hm, 6 Stunden Gehzeit)
5. Gratwein-Straßengel –



6. Gratkorn (15,8 km, 550 hm, 5 Stunden Gehzeit)
6. Gratkorn – Deutschfeistritz (14,4 km, 400 hm, 4,25 Stunden Gehzeit)

Die Beschilderung erfolgt gemäß den Standards des Alpenvereins mit gut sichtbaren, gelben Tafeln. Im Sommer erscheint eine neue Wanderkarte, die in Kooperation mit der Erlebnisregion Graz und den alpinen

Vereinen erstellt wird. Sie wird Wanderbegeisterten eine wertvolle Orientierungshilfe für die gesamte Region bieten. Weitere Details zum Projekt sowie die Möglichkeit zur aktiven Beteiligung finden Sie unter www.grazerbergland.at



Hubertuskreuz am Listen bei Etappe 2 von Frohnleiten nach Übelbach



Der neue Ausschuss der Ortsgruppe Übelbach (v. l.): Vorne: Anna Katharina Walter, OL-Stv. Franz Kaiser, OL Jakob Katzbauer, OL-Stv. Sarah Kohlbacher; Mitte: Edith Bresnik, Philipp Feichtner, Evelyn Lackner, Tamara Purgay, Sandra Ebner; Hinten: Gerald Hermus, Herbert Kohlbacher, Richard Koller

Rotes Kreuz mit toller Bilanz

Jakob Katzbauer folgt Wolfgang Edlinger als neuer Ortsstellenleiter.

Am 21. März dieses Jahres fand im großen Saal der Bauakademie Übelbach die alljährliche Ortsversammlung des Roten Kreuzes Übelbach statt, bei der Ortsstellenleiter Wolfgang Edlinger zahlreiche Mitarbeiter sowie Ehrengäste aus Politik und von befreundeten Einsatzorganisationen begrüßen konnte. Stolz wurde auf insgesamt 22.042 freiwillig geleistete Stunden sowie eindrucksvolle Einsatzstatistiken der Leistungsbereiche Rettungsdienst, Jugendrotkreuz, Blutspendedienst und Besuchs- und Begleitdienst des

letzten Jahres zurückgeblückt.

Des Weiteren galt es, zahlreiche Ehrungen, Auszeichnungen und Beförderungen an die freiwilligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für deren hervorragende Leistungen zu verleihen. Unter anderen wurde Bürgermeister Markus Windisch und Gerald Hermus zur 30-jährigen Zugehörigkeit beim Roten Kreuz gratuliert.

Nur durch den unermüdlichen Einsatz der freiwilligen und beruflichen Mitarbeite-

rinnen und Mitarbeiter sowie der Zivildienstler der Ortsstelle Übelbach ist die Notfallversorgung in der Region rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr möglich. Dies konnte bei 3.897 Einsätzen mit 168.747 gefahrenen Einsatzkilometern im Jahr 2024 unter Beweis gestellt werden. Besonderer Dank gilt hierbei den Top 3 mit den meisten Diensten: Markus Haubenwaller mit 57, Karolina Ebner mit 59 und Anna Katharina Walter mit beachtli-

chen 87 freiwilligen Diensten im vergangenen Jahr. Zur Veranschaulichung: Ein Dienst umfasst je nach Wochentag zwischen 12 und 14 Stunden.

Im Anschluss legte Wolfgang Edlinger seine Funktion als Ortsstellenleiter zurück. Unter der Leitung von Bezirksstellenleiter Johannes Weinrauch wurde die Ersatz- und Ergänzungswahl durchgeführt. Hier wurde Jakob Katzbauer einstimmig zum neuen Ortsstellenleiter der Rotkreuz-Ortsstelle Übelbach gewählt. Als Stellvertreter werden künftig Franz Kaiser und Sarah Marie Kohlbacher tätig sein. Anna Katharina Walter wird das Amt der Kassier-Stellvertreterin innehaben.

Großer Dank im Namen des Ausschusses gilt Wolfgang Edlinger für seine Tätigkeiten als Ortsstellenleiter und zuvor Stellvertreter in den vergangenen neun Jahren.

Im Namen aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gilt den unterstützenden Gemeinden im Einzugsgebiet sowie sämtlichen Blaulichtorganisationen für die hervorragende Zusammenarbeit ein besonderer Dank.

Statistik 2024

3.897 Einsätze
168.747 gefahrene Einsatzkilometer
22.042 freiwillig geleistete Stunden



Prominente Riege (v. l.): Der bisherige Ortsstellenleiter Wolfgang Edlinger, Bezirksstellenleiter Johannes Weinrauch, Gerald Hermus und Bgm. Markus Windisch (beide wurden für 30-Jahre Rotkreuz-Zugehörigkeit geehrt) sowie Chiara Glawogger u. Helmut Gössler (Gemeinderäte in Deutschfeistritz)

Die neuen Gemeinderäte haben sich konstituiert

Deutschfeistritz				
Partei	Stimmen		Mandate	
	2020	2025	2020	2025
FPÖ	371	575	3	5
ÖVP	1.170	1.057	12	10
SPÖ	401	517	4	5
Grüne	193	115	2	1
Neos	-	36	-	-
Wahlbeteiligung: 65 %				

Peggau				
Partei	Stimmen		Mandate	
	2020	2025	2020	2025
FPÖ	38	98	0	1
ÖVP	151	119	2	1
SPÖ	180	162	3	2
Grüne	-	65	-	1
Heimatliste	648	701	10	10
Wahlbeteiligung: 58,1%				

Übelbach				
Partei	Stimmen		Mandate	
	2020	2025	2020	2025
ÖVP	734	790	9	9
SPÖ	444	488	6	6
Wahlbeteiligung: 74,5 %				

Keine großen Änderungen ergaben die Gemeinderatswahlen bei uns. Die jeweiligen Bürgermeister-Parteien wurden durchwegs bestätigt. In Deutschfeistritz konnten die Freiheitlichen von drei auf fünf Mandate zulegen, auch die SPÖ gewann ein Mandat dazu, während die ÖVP zwei Mandate und die Grünen ein Mandat abgeben mussten.

In Peggau konnte die FPÖ ebenso wie die Grünen bei ihrem Erstantritt ein Mandat erringen, was jeweils der SPÖ und der ÖVP abhanden gekommen ist. Die Heimatliste blieb mit Zweidrittel-Mehrheit unverändert souverän.

Auch in Übelbach, wo nur ÖVP und SPÖ kandidierten, ist alles beim Alten geblieben.

Erfreulich ist, dass die Wahlbeteiligung leicht gestiegen ist – mit dem Wermutstropfen, dass sie dennoch ziemlich gering ist.

Kurz-Statements der drei Ortschefs:



Bgm. Michael Viertler

Ich bedanke mich bei allen Deutschfeistritzerinnen und Deutschfeistritzern, dass sie mir und meiner Fraktion wieder das Vertrauen geschenkt haben und damit unsere gute Arbeit der letzten fünf Jahre bestätigt haben. Gemeinsam mit den anderen Fraktionen, mit denen wir nach wie vor ein sehr gutes Einvernehmen haben, werde ich mich also weiterhin dafür einsetzen, dass wir in konstruktiver Zusammenarbeit die geplanten Vorhaben für unseren Ort umsetzen.



Bgm. Christoph Pirstinger

Ich darf mich im Nachhinein noch einmal dafür bedanken, dass mir so viele Peggauerinnen und Peggauer das Vertrauen ausgesprochen haben – und dies, obwohl ich erst seit vier Monaten als Bürgermeister im Amt war. Dieser Vertrauensbeweis in die Heimatliste bestärkt mich in meinem Auftrag, gemeinsam mit den vier anderen Fraktionen unseres Gemeinderates weiterhin bestmögliche Arbeit für unser schönes Peggau und unser schönes Friesach zu leisten.



Bgm. Markus Windisch

Unser Übelbach ist einer der wenigen Orte, wo nur zwei Parteien im schlanken Gemeinderat vertreten sind – und dies nach wie vor in unveränderter Mandatsverteilung. Ich danke allen Übelbacherinnen und Übelbachern für ihre Zustimmung und Bestätigung, dass unser Gemeinderat in dieser Zweier-Konstellation offenbar gute Arbeit leistet. Dies werden wir auch in Zukunft so weiterführen, indem wir Bewährtes, Tradition und Innovation in unserem Ort hochhalten.

GLEINALMSCHREI IM INTERNET

Sämtliche Ausgaben finden Sie auf den Homepages unserer drei Gemeinden.

Der nächste **GLEINALMSCHREI** erscheint Mitte Juli 2025.

Redaktionsschluss ist am 13. Juni

Infos bitte an Ihr Gemeindeamt oder gleich direkt an office@michen.at | Tel. 03125/2046

Steiermark-Card-Gewinnspiel

Der Gleinalmschrei verlost für jede Gemeinde zwei Steiermark-Cards im Wert von jeweils 97 Euro pro Karte.

Schicken Sie einfach ein Mail an Ihre Gemeinde und schon sind Sie bei der Verlosung mit dabei.

Siehe Seite 24!



BODLOS

HAUSTECHNIK · BAD · ELEKTRO

Lieboch T 03136 61288

Peggau T 03127 2237

office@bodlos.at

www.bodlos.at

„Ich habe mich für eine Zukunft
mit Perspektive entschieden. **Und du?**“

RAUS AUS DER KOMFORTZONE

REIN INS ECHELEBEN

WIR SUCHEN LEHRLINGE (M/W/D)

- INSTALLATIONS- UND
GEBÄUDETECHNIKER
- FLIESENLEGER
- ELEKTRIKER

Starte deine Karriere mit Power!

Bei uns erwartet dich nicht nur eine **faire und attraktive Bezahlung**, sondern auch die Chance, an spannenden Projekten mitzuwirken. Werde Teil eines Unternehmens, das auf Teamgeist, Nachhaltigkeit und eine sichere Zukunft setzt.



**BEWIRB DICH AUF
WWW.BODLOS.AT**

**WIR GESTALTEN IHRE
WOHLFÜHLOASE!**

**MEHR ALS
NUR EIN**

Bad

komplett aus einer Hand

individuell

zuverlässig



Förderung für Deutschfeistritzer Tageseltern

Die Marktgemeinde Deutschfeistritz fördert die Ausbildung und Tätigkeit von Tageseltern.

Die Organisation und Bereitstellung von Kinderbetreuung ist seit jeher ureigenste Aufgabe der Gemeinden. Neben den beiden Kindergärten und der von der Marktgemeinde Deutschfeistritz selbst geführten Kinderkrippe wird ein erweitertes Angebot an Tageseltern immer wichtiger werden, um den Betreuungsbedarf im gesamten Gemeindegebiet gut abdecken zu können.

Der Gemeindevorstand von Deutschfeistritz hat daher die Subventionen für die Ausbildung zu Tageseltern ebenso wie die Subventionen für die

Ausübung dieses Berufsfeldes in Deutschfeistritz angehoben.

Sie würden gerne Tagesmutter oder Tagesvater werden, wissen aber nicht wie? Sie würden gerne Tagesmutter oder Tagesvater werden, schaffen das aber nicht in den eigenen Räumlichkeiten? Sie haben andere Fragen? Melden Sie sich bitte bei der Amtsleitung der Marktgemeinde Deutschfeistritz. Wir unterstützen gerne oder leiten bei Bedarf gerne an diverse Ansprechstellen weiter.

Nähere Informationen:

www.deutschfeistritz.gv.at/subventionen-foerderungen/



Betreuen die Schulkinder vor und nach dem Unterricht: Heike Schinnerl (oben), Simone Obermayer (l.) und Christine Seidler.

Schulkinder-Betreuung

Die sichere Beaufsichtigung unserer Schulkinder vor Schulbeginn bzw. nach Schulschluss liegt der Marktgemeinde Deutschfeistritz – allen voran Bürgermeister Viertler persönlich – sehr am Herzen. Die Frühbetreuung, welche in Deutschfeistritz durch Simone Obermayer übernommen wird, betreut in Waldstein Christiane Seidler.

Seit letzter Woche dürfen wir nun auch Heike Schin-

nerl im Schulteam Deutschfeistritz begrüßen. Um die Buskinder während der Wartezeit nach Schulschluss sicher betreut zu wissen, wurde sie neu ins Team aufgenommen.

Dieser Schritt wurde bereits im Herbst 2024 erstmals zwischen dem Elternverein der VS Waldstein und Bürgermeister Viertler ins Auge gefasst und nunmehr – nach verstrichenem Beobachtungszeitraum – tatsächlich in die Tat umgesetzt.



Kinder in Bildungs- und Betreuungseinrichtungen in der Diözese Graz-Seckau
 Behütet. Begleitet. Bestärkt.

Komm ins Team!

> FÜR UNSER TEAM SUCHEN WIR:

Der PFARRKINDERGARTEN ST. MARTIN
DEUTSCHFEISTRITZ
 sucht Verstärkung!

Kinderbetreuer*in im Pfarrkindergarten Deutschfeistritz



Anstellungsausmaß (Jahresbetrieb):
20 Wochenstunden
 Arbeitsbeginn: **28.08.2025**

Hier geht's zur Ausschreibung





MARKTGEMEINDE DEUTSCHFEISTRITZ

KFZ Kletzenbauer

Der Experte für alle Automarken

auf alle Reifen

-15%

Service & Reparatur für Ihr Motorrad

Unser gewohnter Service, jetzt auch für Ihr Motorrad!

Unser Angebot:

<input checked="" type="checkbox"/> ÖLWECHSEL	<input checked="" type="checkbox"/> ELEKTRIK
<input checked="" type="checkbox"/> REIFEN	<input checked="" type="checkbox"/> FAHRWERK
<input checked="" type="checkbox"/> BREMSEN	<input checked="" type="checkbox"/> KETTE, RIEMEN, etc.
<input checked="" type="checkbox"/> §57a PICKERL	

Kontakt / Terminvereinbarung:

Gleinalmsstraße 101a, 8124 Übelbach

+43 3125 2260 | +43 660 40 50 648

kevinkletzenbauer@hotmail.com | www.kfz-kletzenbauer.at

MO-DO: 07-10 Uhr & 11-16:30 Uhr | FR: 07-10 Uhr & 11-13 Uhr





Übelbacher Feuerwehrhaus offiziell eröffnet

Am 23. Februar wurden das neue Übelbacher Rüsthaus und die Bergrettungszentrale (*Projekt 262*) im Rahmen eines feierlichen Festaktes offiziell eröffnet.

Nächster Programmpunkt mit Öffentlichkeitscharakter ist die große Floriani-feier aller Feuerwehren unserer Kleinregion am 4. Mai: 8.30 Uhr Festgottesdienst, anschließend Frührschoppen mit den Schärtner Buam.

Neu: Energiegemeinschaft Gleinalmkraft

Informationsabend: 29. April, 18 Uhr, Rüsthaus Übelbach

Die Energiegemeinschaft Gleinalmkraft bietet Bürgerinnen und Bürgern sowie Betrieben die Möglichkeit, heimisch produzierten Strom gemeinsam zu nutzen. Durch die Übelbacher Genossenschaft profitieren sowohl Einspeiser als auch Bezieher von einem fixen und stabilen Tarifmodell, das regionale Wertschöpfung stärkt und Energie nachhaltig sichert.

„Mit der Energiegemeinschaft Gleinalmkraft eGen leisten wir als Gemeinde

einen weiteren Beitrag zu Übelbachs Nachhaltigkeit“, meint Bgm. Markus Windisch. „Die teilnehmenden Haushalte profitieren finanziell davon.“

Sämtliche Details erfahren Sie bei einem Infoabend am 29. April um 18 Uhr im Rüsthaus Übelbach.

Anmeldung bitte unter www.energieinitiative.at



ENERGIEGENOSSENSCHAFT
GLEINALMKRAFT eGen
Energieinitiative Steiermark



- ✓ Günstigere Strompreise – oft bis zu 30 % Ersparnis im Vergleich zu herkömmlichen Anbietern.
- ✓ 100 % erneuerbarer Strom direkt aus Ihrer Region.
- ✓ Keine versteckten Gebühren oder teure Netzentgelte.
- ✓ Unabhängigkeit von Großkonzernen – Strom bleibt in Bürgerhand.
- ✓ Ohne Anbieterwechsel möglich – Sie bleiben bei Ihrem bisherigen Stromversorger und nutzen parallel günstigeren EEG-Strom.

Infos: www.gleinalmkraft.at



ENERGIEGENOSSENSCHAFT
GLEINALMKRAFT eGen
Energieinitiative Steiermark

Energiegemeinschaft Onboarding Beratung im Gemeindeamt

Die Marktgemeinde Übelbach unterstützt Sie gerne beim Beitritt in die Energiegemeinschaft Gleinalmkraft

Freitag, 09.05.2025 von 08:00-12:00 Uhr
Freitag, 23.05.2025 von 08:00-12:00 Uhr

Für etwaige Rückfragen steht Ihnen Herr Mag.(FH) Burkhard Neuper unter 0664 88909585 gerne zur Verfügung

Kreative Lehrlingswelten „On Tour“ an der PTS Deutschfeistritz

Mit bunt gestalteten Werkboxen auf Rädern, die wie Mini-Werkbänke funktionieren, wurden regional bedeutende Berufe aus dem klassischen Handwerk und der Gastronomie bis hin zu seltenen Lehrberufen wie der des Hafners vorgestellt. An allen Stationen konnten sich die Schüler betätigen und kleine Werkstücke anfertigen.

Kreative Handwerksberufe erfordern einen sicheren

Umgang mit Farben, Formen, Materialien und Proportionen. Handwerk bedeutet auch Kopfarbeit – Kopf und Hand müssen zusammenarbeiten. Kreativität und Wissen sind bei erfolgreichen Facharbeitern gefragt.

Mit dieser Roadshow erlebten die Jugendlichen eine gute Möglichkeit, ihre beruflichen Potenziale zu erkennen und Kontakte zu lokalen Betrieben zu knüpfen.



Kreative Handwerksberufe erfordern einen sicheren Umgang mit Farben, Formen, Materialien und Proportionen.

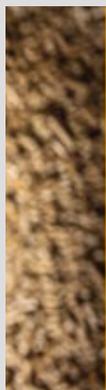


Die Burschen der 4a-Klasse setzten sich gegen die Konkurrenz durch und qualifizierten sich für das Bundesfinale in Salzburg.

Turn-Erfolge der MS Deutschfeistritzen

Beim schulischen Turnwettkampf in der Sporthalle Weiz waren im März auch acht Teams der Sportmittelschule Deutschfeistritz vertreten, die in den verschiedenen Disziplinen von Boden über Reck, Kasten und Barren bis

hin zum Balken großartige Leistungen zeigten. Besonders herausragend waren die Burschen der 4a-Klasse: Sie setzten sich eindrucksvoll gegen die Konkurrenz durch und qualifizierten sich somit für das Bundesfinale in Salzburg.



1. Holzpellets-Einkaufsgemeinschaft

- ✓ exklusiv nur in der Klimaregion
- ✓ Preisgarantie: € 295,-/Tonne
- ✓ 100% Holz aus steirischen Wäldern
- ✓ Qualität aus der Steiermark: zertifiziert nach ENplus A1



Einkaufsgemeinschaft für Holzpellets

Die Klimaregion GU Nord kann in Kooperation mit Steirer Pellets GmbH die erste Einkaufsgemeinschaft für Holzpellets anbieten. Bewohner der Gemeinden Deutschfeistritz, Frohnleiten, Peggau, Semriach und Übelbach können bis 15. Mai 2025 lose Pellets zu einem attraktiven Preis von € 295,- bestellen. Lieferung bis 31. Juli.

Tel. 0664 / 201 99 05 | office@energie-gunord.at





Hapkido und Super Ninja an der Volksschule Übelbach

Auch dieses Semester konnten zahlreiche Kinder an tollen Selbstverteidigungs-Kursen teilnehmen. Unter der Leitung von Trainerin Lea Neuhold, Weltmeisterin im Hapkido und Teilnehmerin von *Ninja Warrior Austria*, sowie Trainer David Katzer lernten die Kinder nicht nur die Grundlagen der koreanischen Kampfkunst Hapkido, sondern auch wichtige Fähigkeiten zur Selbstverteidigung. Der Super-Ninja-Kurs konzentrierte sich auf die Verbesserung der Geschicklichkeit und Körperspannung. Hier konnten die Kinder richtiges Fallen und Abrollen sowie akrobatische Kunststücke erlernen.

Festliche Mode für die ganze Familie

www.trachten-hiden.at

Schuhhaus & Trachtenstube
8124 Übelbach, Alter Markt 65
Tel. 03125/2242

8600 Bruck/Mur
Dr.-Theodor-Körner-Straße 2
Tel. 03862/5528411

Auzinger

Vom Schulhof zum blühenden Schulgarten

In einem Vorzeige-Projekt bepflanzt die Volksschule Deutschfeistritz ihren Schulhof.

Artenverlust und Bodenversiegelung sind in aller Munde. Gleichzeitig verbringen wir immer mehr Zeit in Innenräumen und mit digitalen Medien. Das Naturdefizitsyndrom ist allgegenwärtig. Dem ökologisch gestalteten Schulgarten kommt vor diesem Hintergrund eine große Bedeutung zu: Er ist Erholungsraum, hält junge Menschen gesund und fit, dient als Naturerholungsgebiet unmittelbar vor der Schultüre. Üppig bepflanzt ist er ein wertvoller Beitrag zur Reduktion der Hitze. Die Volksschule Deutschfeistritz nimmt dies zum Anlass

und wird in den nächsten Monaten und Jahren ihren Schulhof nach und nach in ein ökologisches und klimafittes Wohlfühlparadies verwandeln.

In der ersten Projektphase werden die beiden zweiten Klassen bis zum heurigen Sommer symbolisch für jedes Kind (also 39) Blüten- und Naschbeeresträucher sowie für jede Klasse jeweils einen Laubbaum pflanzen. Im Juni werden sie außerdem mit dem Anlegen einer Astschnitthecke eine wertvolle Nützlingsunterkunft für Wildbienen, Vögel, Käfer, Schmetterlinge und Co schaffen.

In der ersten Projektphase pflanzen die zweiten Klassen der Volksschule heuer 39 Blüten- und Naschbeeresträucher sowie zwei Laubbäume.



In den Folgejahren sind dann weitere Bepflanzungsmaßnahmen mit den jeweiligen zweiten Klassen geplant, sodass der Schulhof schon bald ergrünt, blüht und viele spannende Naturerlebnisse ermöglicht.

Initiiert und finanziert wird dieses Schulgarten-Projekt vom KLAR! Management, der Klimawandel-Anpassungsmodellregion Graz-Umgebung Nord. Fachlich begleitet wird es vom Verein Naturschwärmeri.

WIRTSCHAFT UNTERNEHMEN GESCHÄFTE

Auszeichnungen,
Jubiläen und eine
neue Fotografin



Erwin und Josef Bodlos bekamen für ihr großes und erfolgreiches Engagement im regionalen Unternehmertum von WOCHENZEITUNG *Mein Bezirk*-Mitarbeiterin Silvia Fasching den *Regionalitätspreis 2025* überreicht.

Beim Regionalitätspreis der Wochenzeitung *Mein Bezirk* konnte das in Peggau und Lieboch ansässige Unternehmen **Bodlos** den ersten Platz erobern und damit Urkunde und Trophäe mit nach Hause nehmen. Der Spezialist für Haustechnik, Bad und Elektro hat sich als Familienbetrieb im Laufe seiner 50-jährigen Geschichte in der ganzen Region bestens etabliert. Am Standort Peggau wird zurzeit überdies eine großangelegte Um- und Ausbaumaßnahme durchgeführt, sodass die Geschäftsräumlichkeiten

mit noch umfangreichem Angebot und bestmöglicher Kundenberatung ausgestattet sind. Offizielle und feierliche Eröffnung ist voraussichtlich im heurigen Spätsommer.

Ebenfalls eine tolle Auszeichnung gab es für die **Raiffeisenbank Gratkorn** mit ihren Bankstellen in Deutschfeistritz und Übelbach. Bei einem bankinternen Wettbewerb wurde das Team rund um Geschäftsführer **Harald Jantscher** als eine der drei erfolgreichsten Kundenberaterbanken der

Steiermark mit dem Raiffeisen Award in Bronze ausgezeichnet.

Damit zu einer Reihe von Geschäftsjubiläen: Der Deutschfeistritzer **Wolfgang Krainz** feiert im heurigen Jahr sein 30-Jahre-Jubiläum als Heilmasseur. Zunächst war er in dem von ihm gegründeten Massagestudio in der Färbergasse tätig, später übersiedelte er in sein Therapiezentrum am Dielachboden in Kleinstübing, wo er sämtliche Behandlungsmethoden wie Heil-, Ganzkörper-



Wolfgang Krainz –
seit 30 Jahren Heilmasseur

per- oder Fußreflexmassagen, Schmerzpunkttherapien, Lymphdrainage, Faszien-Behandlungen, Ultraschall- und Elektrotherapien, Fango, Schröpfen, Hot-Stone oder Kinesio-Tape anbietet.



Die Raiffeisenbank Gratkorn wurde in der Kategorie Kundenberatung mit dem *Raiffeisen Award in Bronze* ausgezeichnet.

Seit nunmehr bereits 80 Jahren gibt es das Frächter-Unternehmen **Katzbauer** in Übelbach. Gegründet wurde es 1945 von **Johann Neukam**, dem Großvater des jetzigen Firmenchefs **Ing. Karl Katzbauer**. Dessen Vater **Karl Katzbauer sen.** hatte als damaliger Schwiegersohn des Firmengründers den Betrieb in der Zwischenzeit geführt. Zum 80-Jahre-Firmenjubiläum



Der Übelbacher Unternehmer Ing. Karl Katzbauer erhielt zum 80-Jahre-Jubiläum seiner Firma mit Güterbeförderungs-gewerbe von der Wirtschaftskammer die „Auszeichnung für unternehmerische Leistung“.

Seit 25 Jahren ist Brigitte Fereghin (r.) mit ihren Mitarbeiterinnen Angelika (l.) und Petra im Dienste für schöne Frisuren und kurze Haare tätig.



wurde Katzbauer nun von der Wirtschaftskammer mit der „Auszeichnung für unternehmerische Leistung“ gewürdigt. So nebenbei feiert Ing. Karl Katzbauer heuer übrigens auch noch gleich ein zweites Jubiläum, nämlich 25 Jahre Erdbau-Gewerbe.

Ebenfalls ihr 25-Jahre-Jubiläum feiert heuer **Brigitte Fereghin**, und zwar mit ihrem *Frisiersalon Brigitte* in Übelbach. Zwischen-durch hatte sie in Peggau auch einen zweiten Standort betrieben, jetzt ist sie nur in Übelbach tätig, wo sie gemeinsam mit ihren Mitarbeiterinnen **Angelika** und **Petra** für schöne Frisuren und einen gepflegten Haarschnitt sorgt.

Für bestens geschmierte Motoren sorgt hingegen **Kevin Kletzen-**



Kevin Kletzenbauer kümmert sich auch um Ihr Motorrad.

bauer. Die stets größer werdende und über sich hinauswachsende Kfz-Werkstätte wird aber nicht nur von Autos aller Klassen gerne aufgesucht, sondern bietet neuerdings auch spezielles Service und Reparaturen für Motorräder an. Die Zweirad-Saison ist ja schon wieder voll im Gang.

In ihrer Jugend war sie bereits Staatsmeisterin für Fotografie in ihrer Altersklasse – jetzt hat sie das Fotografieren zum Beruf und sich somit gewerblich selbstständig gemacht. Die Rede ist von der Deutschfeistritzerin **Katharina Köppel-Bachinger**, die nun ihre Dienste als Fotografin für jeden Anlass und Auftrag anbietet. Das Rüstzeug dafür holte sie sich bei ihrer Ausbildung an der Ortweinschule im Studienfach *Kunst & Design*, danach absolvierte sie noch ein Marketingstudium und viele Reisen, die ihren Blickwinkel zusätzlich öffneten.

Neues gibt es auch von der **NASURIO-Versicherung** in Deutschfeistritz zu vermelden: **Gernot Beinhauer** und **Alexander Weber** laden bis Juni zu einer exklusiven und zugleich kostenlosen Kfz-Versicherungsberatung. Siehe dazu auch S. 19



Die Deutschfeistritzerin Katharina Köppel-Bachinger ist als selbstständige Fotografin tätig.



Das Team der ASURIO-Versicherung ist bis Ende Juni mit einem speziellen Angebot für Sie da.

Neue Vorstände be

Alpenverein Ortsgruppe Übelbachtal mit neuem Elan

Nach dem geschlossenen Rücktritt des langjährigen Vorstandes rund um Professor Hermann Härtel und der zwischenzeitlichen Stilllegung der Ortsgruppe im vorigen Jahr gibt es nun wieder neue und höchst erfreuliche Lebenszeichen des hiesigen Alpenvereins. Bei der Mitgliederversammlung am 24. Jänner dieses Jahres hat sich mit Christian Trieb aus Deutschfeistritz ein neuer Obmann gefunden. Als Stellvertreterin fungiert Ute Lohner-Urban, als Kassier Franz Fischer. Schriftführerin ist Claudia Mathilde Zettel aus Großstübing.

Seine erste Aufgabe hat Christian Trieb bereits mit Bravour gemeistert, indem es ihm gelungen ist, ein

neues Vorstandsteam um sich zu scharen. Nach diesem schwierigen ersten Schritt wurden die Ärmel hochgekrempt, und die Tourenführer sind schon emsig an der Arbeit, ein abwechslungsreiches Programm für das heurige Jahr zu erstellen. Da sich dieses noch in Ausarbeitung befindet, werden Interessenten auf die Homepage verwiesen, welche ab sofort wieder laufend gewartet und aktualisiert wird:

www.alpenverein.at/graz-uebelbachtal.at/



Claudia Mathilde Zettel aus Großstübing ist die neue Alpenverein-Schriftführerin.



Neuer Alpenvereinsobmann Christian Trieb aus Deutschfeistritz



Der Übelbacher Chor

ist bei der *Langen Nacht der Chöre* mit dabei

Am 28. Mai findet in Graz die *Lange Nacht der Chöre* statt, bei der insgesamt 40 regionale und internationale Chöre ihr musikalisches Können präsentieren. Der MGV Übelbach mit Frauenchor hat die Ehre, als einer der drei Eröffnungschöre im malerischen Landhaushof aufzutreten. Danach verwandelt der Übelbacher Chor das Grazer Mausoleum ab 20 Uhr in einen Ort voller harmonischer Klänge und schöner Melodien.

Übrigens: Der Gesangverein würde sich über Zuwachs – vor allem bei den Männerstimmen – freuen. Ob Profi oder Laie, Jungspund oder Spätberufener – jeder ist herzlich willkommen, bei einer Chorprobe (jeden Donnerstag im Gasthof Großauer, 20 Uhr) zu schnuppern. Infos bei Obfrau Sandra Weinhandl, 0650/5123522, oder www.mgv-uebelbach.at.



Kommandant René Rieger mit seinem neuen Stellvertreter Marco Schönbacher

Neuer Kommandanten-Stellvertreter bei der FF Übelbach-Markt

Nachdem der bisherige Kdo-Stellvertreter Mario Fröhlich nach nur zwei Jahren zurückgetreten ist, musste im März eine Ersatzwahl durchgeführt werden, bei der mit großer Mehrheit Marco Schönbacher zum neuen Kommandantenstellvertreter gewählt wurde.

Bei einigen Vereinen

Neue Führungen bei der Markt- musikkapelle Übelbach

Ein doppelten Wechsel gab es kürzlich bei der Markt- musikkapelle Übelbach: Nora Arbesleitner legte die Funktion als Obfrau des Vereins zurück, zu ihrer Nachfolgerin wurde Bianca Klöckl gewählt.

Auch in der musikalischen Leitung gab es einen Wechsel: Nach fünfzehn erfolgreichen Jahren legte Gerald Mitteregger den Kapellmeisterstab zurück und tritt nun als Stellvertreter in die zweite Reihe. Neuer Kapellmeister ist Bernhard Kohl, der seit einigen Jahren als Klarinettist bei der Kapelle mitwirkt. Kohl – mittler-



Nora Arbesleitner (l.) übergab das Amt der Obfrau an Bianca Klöckl.

weile schon ein halber Übelbacher – ist eigentlich aus Loipersdorf, wo er ebenfalls in der Musikkapelle spielt. Vor einigen Jahren absolvierte er auch die Kapellmeisterprüfung und sieht nun in der Leitung des Übelbacher Klangkörpers eine neue, schöne Aufgabe.



Bernhard Kohl (l.) übernahm von Gerald Mitteregger den Stab des Übelbacher Kapellmeisters.

Neuer Kapellmeister beim Musikverein Großstübing

Auch der Musikverein Großstübing hat einen neuen Kapellmeister, nämlich Stefan Zenz, der beim Frühjahrskonzert am 3. Mai erstmals den Taktstock schwingen wird. Dem zurückgetretenen Kapellmeister Franz Zenz – ausnahmsweise einmal nicht verwandt –, der 31 Jahre lang die Kapelle dirigierte, sei an dieser Stelle noch einmal großer Dank ausgesprochen.

Bgm. Viertler mit der neuen Führung des Musikvereins Großstübing: Vzbgm. Erwin Arbesleitner, Kapellmeister Stefan Zenz, dessen Stellvertreterin Anna Maria Rainer, Alt-Kapellmeister Franz Zenz und Obm.-Stv. Philipp Prietl.



Neuer Obmann beim Bienenverein Df.-P.

Bei der Jahreshauptversammlung des Bienenvereins Peggau-Deutschfeistritz Ende März legte Johann Zenz seine Tätigkeiten als Obmann nach 28 Jahren zurück und übergab an Karl Zink, der einstimmig von allen Mitgliedern gewählt wurde.



Karl Zink

Neuer Vorstand bei der Kameradschaft Edelweiß

Auch die Kameradschaft vom Edelweiß in Peggau-Deutschfeistritz hat einen neuen Vorstand gewählt: Als Obmann fungiert nun August Jauk, Kassier ist Josef Fuchs.



GASTRO- RUNDBLICK

Eine Neueröffnung, ein Jubiläum und frühlingshafte Spezialitäten prägen die aktuelle Gastro-Szene.



Foto: Jagdzeitung DER ANBLICK

Old-School-Pub-Wirtin Petra Hager eröffnet im Alten Markt von Übelbach ihr zweites Lokal – ein Café mit kleinem Schanigarten, gepflegten Getränken und den berühmten Hager-Brötchen.

Die gute Nachricht gleich vorweg: Das Zentrum von Übelbach erhält wieder ein Gastro-Lokal im Stile eines Cafés. Mitten im Alten Markt eröffnet Petra Hasler in dem von TR Baumeister Rudolf Leitner umgebauten Haus 62 das neue Lokal. Mit Petra ist keine Unbekannte der Übelbacher Gastro-Szene am Werken: Viele kennen sie als umsichtige Wirtin des Old School Pubs in Neuhof, das sie seit acht Jahren erfolgreich betreibt. Als Kompagnon zur Seite steht ihr mit ihrem Sohn Sebastian ebenfalls einer, der sich in der Gastronomie schon bestens bewährt hat. Und wie schon im Old School Pub wird es auch im neuen Lokal im Alten Markt neben einer gediegenen Getränke-Karte die berühmten Hager-Brötchen sowie andere kulinarische Kleinigkeiten (z.B. Frühstück) bis hin zu Kuchen und Torten geben. Besonders attraktiv wird wohl der kleine Schanigarten auf der Straßenseite sein – frei nach dem Motto „Sehen und gesehen werden“. Eröffnung

ist für Ende Mai/Anfang Juni vorgesehen. Bleibt nur noch die Frage: Wie wird das neue Lokal heißen? Da greift Petra Hager auf Bewährtes zurück und nennt es in Anlehnung an ihr Neuhof-Lokal schlicht «The Old School Café».

Immer gute Nachrichten gibt es auch vom La Cucina in Peggau zu berichten: Am 8. Mai starten die Me-



Mexikanische Tage im La Cucina – ab 8. Mai

xikanischen Tage mit tollen Gerichten von Tacos über Mole bis hin zu Enchiladas. Am 11. Mai gibt es spezielle Muttertags-Angebote. Und danach geht's weiter mit kulinarischen Ausflügen nach Asien, Frankreich und US-Amerika. Ein besonderes Highlight des La Cucina ist jetzt auch die begrünte Terrasse, wo es sich nicht nur herrlich frühstücken lässt, sondern auch die originale Pizza hervorragend schmeckt.

Auch der Gasthof Thoman hat seinen weitläufigen Gastgarten jetzt wieder geöffnet. Zusätzlich zu den üblichen Öffnungszeiten von Montag bis Freitag gibt es jetzt im Frühjahr noch weitere Tage an den Wochenenden, nämlich am 26. April sowie 11., 18. und 24. Mai. Eines der kulinarischen Frühlingsthemen lautet dabei „Spargel & Maibock“. Am 28. Mai laden Elisabeth Leben und ihr Team dann zu einem speziellen Degustationsmenü

mit Polz-Weinbegleitung und Live-Musik. Höhepunkt des heurigen Jahres ist dann das 70-Jahre-Jubiläum am 15. Juni (siehe Kästen auf der Nebenseite).

Immer mehr zur Musikantenfreundlichen Gaststätte mausert sich der Gasthof Schwarzbauer im Zentrum von Übelbach: So laden Josef Schwarzbauer jun. – selbst ein begnadeter Harmonikaspieler – und Josi & Edi allmonatlich an einem Dienstag zum Musikantentreffen unter dem Motto *Steirisch gsungen & gspült*. Nächste Termine sind der 6. Mai und der 3. Juni. Jeder ist herzlich eingeladen, mit seinem Instrument oder auch bloß seiner Gesangsstimme zu kommen und in die gesellige Jam-Session einzustimmen. Und am 4. Juli gibt's dann wieder den sommerlichen Dämmerchoppen >>



Veronika, der Lenz ist da, die Mädchen singen tralala. Die ganze Welt ist wie verhext, Veronika, der Spargel wächst.



Foto: La Cucina

Die Gastgärten unserer heimischen Lokale locken jetzt wieder zum Genießen im Freien: Egal ob ein gemeinsames Frühstück wie hier im La Cucina, ein kleines Bierchen (mit Zigarette) zwischendurch oder ein zünftiger Dämmerstopp – im Freien ist alles viel sonniger.



Sepp Schwarzbauer – selbst ein begnadeter Harmonikaspieler – lädt zum Musikantenstammtisch.

>> mit der **Marktmusikkapelle Übelbach**.

Die neue Eissaison eröffnet hat das **Brick** in der **BAUakademie Übelbach**. Damit sich jeder selbst davon überzeugen kann, wie gut das Eis ist, gibt es am 9. und 10. Mai von 10 bis 17 Uhr eine Gratis-Softis-Tüte.

Das historische **Gasthaus zum Göller** im Freilichtmuseum Stübing lädt auch heuer wieder zu Schmankerltagen: So heißt es von 1. bis 4. Mai **Frühlingsfrisch vom Garten**, und von 13. bis 16. Juni sind dann **Knödeltage**.

70 Jahre Gasthof Thomahan

Im Jahr 1729 ließ ein gewisser **Thomas Hahn** den *Einkebergasthof* erbauen, 1955 ging das Haus in den Besitz von **Mali und Max Leben** über, die damals am 15. Juni ihr Gasthaus eröffneten. Exakt an diesem Tag wird nun das 70-Jahre-Jubiläum der **Leben-Gastronomie** gefeiert.

Nach Mali und Max führten **Grita und Günther Leben** das Haus zur weiteren Blüte und übergaben es schließlich 2019 an Tochter **Elisabeth**, die es nun mit Unterstützung von Schwester **Carolin** und Schwager **René** in dritter Generation führt.

Gefeiert wird das Jubiläum mit einem Frühschoppen, bei dem die legendären **Citoller Tanzgeiger** aufspielen werden. Altmeister **Prof. Hermann Härtel & Co** waren jahrzehntelang gern gesehene und oftmals musizierende Gäste beim Thomahan.



Oben: Historische Haus-Ansicht.
Unten: Mali und Max Leben mit Sohn Günther und dem Gastro-Team.



Dämmung rauf bringt's – auch im Sommer

Dass uns ein gut gedämmtes Haus im Winter vor Kälte schützt, ist allen bewusst. Dennoch denken viele noch nicht an die Vorteile, die eine Dämmung im Sommer bringt.

Mit dem fortschreitenden Klimawandel steigen die Temperaturen und die Hitzeperioden werden länger. Das Thema „Kühlung“ wird nicht nur für ältere Menschen immer brisanter – langfristig gute Lösungen sind gefragt. Eine Baumit Fassadendämmung ist die Antwort, denn sie hält auch die Hitze draußen. Und das Beste daran: Sie verbraucht keine zusätzliche Energie wie z.B. eine Klimaanlage, sondern senkt den Energieverbrauch und somit die Kosten. Energiekosten schwanken aus verschiedenen Gründen. Mit einer guten Fassadendämmung bleiben die Energiekosten immer im überschaubaren Bereich.

365 Tage Wohlfühlklima im Haus

Wärme wandert immer in Richtung Kälte. Das bedeutet: In einem schlecht gedämmten Haus bewegt sich die aufgeheizte Raumluft in Richtung kalter Wände und durch diese nach außen. Im Sommer läuft der Prozess umgekehrt und warme Außenluft dringt in die kühlen Innenräume ein. Mit einer Baumit Fassadendämmung auf dem neuesten Stand der Technik schiebt man diesem „Austausch“ im wahrsten Sinne des Wortes einen Riegel vor, sodass es auch im Sommer in den Innenräumen immer wohltemperiert bleibt. Die eigenen vier Wände werden zum erholsamen Rückzugsort – nicht nur im Winter – sondern auch in langen Hitzeperioden.

Mehr auf [baumit.com](https://www.baumit.com)



JETZT

**thermisch
sanieren!**

**BAU
MIT**
baumit.com

Dämmung **RAUF
BRINGT'S!**

- ✓ **Energiekosten einsparen**
- ✓ **Energieverbrauch reduzieren**
- ✓ **Wohlfühlklima erhöhen**



Alles auf
einen Blick –
von der Planung
bis zur Förderung!

Baumit. Ideen mit Zukunft.

ACHTUNG: Online-Portale verpassen Top-KFZ-Deals!

In einer Welt voller Ungewissheiten ist es wichtiger denn je, gut abgesichert zu sein. Jede Lebenssituation ist einzigartig, deshalb bietet Ihnen die Versicherungsagentur ASURIO, unter der Leitung von Alexander Weber und Gernot Beinhauer, maßgeschneiderte Lösungen, die auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnitten sind. Ob es um die Absicherung Ihrer Familie, Ihres Eigentums oder Ihrer Gesundheit geht – ASURIO ist Ihr vertrauensvoller Partner.

Egal, ob Sie eine private Haftpflichtversicherung, eine Haushaltsversicherung, eine Berufsunfähigkeits- oder eine Gesundheitsvorsorge suchen – bei Asurio sind Sie bestens betreut! Alexander und Gernot nehmen sich die Zeit, Ihre individuellen Wünsche und Anforderungen

zu verstehen. Sie sind überzeugt, dass eine persönliche Beratung der Schlüssel zu einer optimalen Absicherung ist.

Warum sollten Sie sich für ASURIO entscheiden?

Persönliche Beratung: Wir hören Ihnen zu und entwickeln gemeinsam mit Ihnen eine maßgeschneiderte Lösung.

Transparente Informationen: Keine versteckten Kosten oder komplizierte Vertragsbedingungen. Alles wird verständlich und klar erklärt.

Umfassender Service: Von der ersten Beratung bis zur Schadensregulierung – wir begleiten Sie in jeder Phase.

Vertrauen Sie auf jahrelange Expertise und lassen Sie sich Ihre Zukunft von ASURIO si-

chern. Nutzen Sie die Gelegenheit, unsere exklusiven und kostengünstigen KFZ-Versicherungsangebote zu entdecken – lassen Sie sich persönlich beraten, ob bei uns oder bequem bei Ihnen zuhause, um die besten Optionen für Ihre Bedürfnisse zu finden. Wir freuen uns darauf, Sie willkommen zu heißen und Ihnen bei der Wahl der richtigen Versicherung zu helfen. Aktion gültig bis 30. Juni!



asurio
Das versichern wir Ihnen!

Keine günstigere KFZ-Prämie mit uns gefunden? Dann erhalten Sie einen €20 Gutschein aus der Region!

ASURIO Versicherungsagentur OG
Deutschfeistritz, Kirchberggasse 1
Tel. 03127 41000, 0664 10 41 070
alexander.weber2@allianz.at

FLIESEN
RESCH
Planung | Beratung | Verkauf | Verlegung

Den Sommer genießen!
Terrassen und Außenbereiche von Fliesen Resch

Pulverwerksiedlung 217, 8124 Übelbach, Mo, Di, Mi, Fr: 7–13 Uhr
Tel: 0676 / 929 00 34, office@fliesen-resch.at Do geschlossen

03127 41 555  www.thomahan.at

MONTAG BIS FREITAG 9 - 23 UHR
(KÜCHE 11 - 21 UHR)

FEIERTAG 11 - 20 UHR
(KÜCHE 11:30 - 18:30 UHR)

SAMSTAG & SONNTAG RUHETAG



Extra Öffnungstage am Wochenende im Frühjahr: 26.4., 11.5., 18.5., 24.5., 15.6.

28.5. Degustationsmenü mit Weingut Polz und "Live Musik"

15.6. Jubiläums-Frühschoppen mit den "Citoller Tanzgeigern"

Großer Gastgarten im Innenhof, auch für Gruppen & Feiern

Laufend Spezialwochen zusätzlich zur traditionellen Speisekarte

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Reservierungen unter: 03127 415 55
Bestellhotline auch für WhatsApp unter: 0664 45 20 507

Die Fußball-Meisterschaft geht ins Finale

Jetzt im Mai und Anfang Juni stehen die letzten Runden der Meisterschaft in der Unterliga Mitte auf dem Programm – darunter auch noch zwei brisante Derbys: Am 10.

Mai empfängt der SV Peggau den SV Deutschfeistritz, und dieser wiederum spielt am 17. Mai daheim gegen den SV Übelbach – spannende Spiele mit vielen Fans.



Die Heimspiele des SV Deutschfeistritz

- 1. Mai, 15 Uhr, gegen Semriach
- 17. Mai, 16 Uhr, gegen Übelbach (DERBY)
- 31. Mai, 17 Uhr, gegen SVU Liebenau

Die Heimspiele des SV Peggau

- 26. April, 14 Uhr, gegen USV Stiwoll
- 10. Mai, 15.30 Uhr, gegen Deutschfeistritz (DERBY)
- 24. Mai, 16 Uhr, gegen FC Gratkorn (DERBY)
- 8. Juni, 17 Uhr, gegen SV Andritz

Die Heimspiele des SV Übelbach

- 25. April, 19 Uhr, gegen SVU Liebenau
- 9. Mai, 19 Uhr, gegen SV Feldkirchen
- 23. Mai, 19 Uhr, gegen SVU Kumberg
- 8. Juni, 17 Uhr, gegen SV Gössendorf

Heiße Strafraum-Szenen beim Derby Übelbach gegen Peggau, das mit einem gerechten 2:2-Unentschieden endete.



PIZZA BUFFET

ALL YOU CAN EAT

- ab 10 Personen
- auf Vorbestellung
- € 19,80 pro Person

f @

Café • Pizzeria

La Cucina

Restaurant • Hotel

FMZ Peggau Park • Grazerstr. 28 • 8120 Peggau
Reservierungen: 03127 - 41897
www.lacucina-peggau.at

Unsere Aktionen

im Frühjahr 2025

- » 8.5. Mexikanische Tage
- » 11.5. Muttertag
- » ASIA WOCHEN
- » Bienvenue en France
- » AMERIKA WOCHEN

Tisch reservieren: ☎ 03127 41897



100 Mannschaften beim La-Cucina-Cup

Mit einem neuen Teilnehmer-Rekord von 100 Mannschaften aus der ganzen Steiermark wurde der La-Cucina-Cup des Peggauer Fußballvereins heuer zum neunten Mal ausgetragen. Auf sechs Kleinfeldern jagten die Jugendlichen in sechs Altersklassen von U7 bis U12 dem runden Leder nach. Leider musste das U13-Turnier wetterbedingt abgesagt werden.

Die beste Platzierung der Heimmannschaften erreichte die Peggauer U12, die sich im Finale erst beim Elfmeterschießen dem KSV geschlagen geben musste.



Das Team der Peggauer U 12 holte sich in den neuen Dressen, die von der Pobihütte gesponsert wurden, den zweiten Platz.



Wir beraten Sie in sämtlichen Kataster- und Vermessungsfragen kompetent und verständlich. Die erste Beratung ist kostenlos.

Vereinbaren Sie einen persönlichen Termin mit uns.

VERMESSUNG
ADP RINNER

ADP Rinner ZT GmbH 0316/82 35 70 www.adp-rinner.at



9-Meter-Fußballturnier

28. Juni, 11–16 Uhr, Fußballplatz Kleinstübing

Die Repolust Teifl Peggau veranstalten heuer erstmals dieses fußballerische Kleinod für Damen, Herren, Jugendliche und Kinder.

5 Schützen plus Torwart
Nenngeld: EUR 50,- pro Team

Anmeldungen bitte bis 5. Juni unter 0660/9200362



Freiwillige Feuerwehr Deutschfeistritz unterstützte erneut das Kirchberg-Projekt

Wind und Wetter haben mittlerweile schon wieder deutliche Spuren an den vor einigen Jahren restaurierten Figuren der Kreuzigungsgruppe am Deutschfeistritzer Kirchberg hinterlassen. Daher waren neuerlich kleinere Reparaturen notwendig. Gemeinsam mit dem Außendienst der Marktgemeinde Deutschfeistritz sorgte ein Trupp der Freiwilligen Feuerwehr für die nicht ungefährliche, sorgfältige Demontage, den Transport nach Graz zur Restauration, die Rückholung sowie Montage. Großer Dank der FF Deutschfeistritz, die damit die Arbeit des Kirchbergvereins unterstützt und erneut einen Teil zum Erhalt des „Juwels Kirchberg“ beigetragen hat.



Tolle Jugend der Freiwilligen Feuerwehr Peggau

Beim Wissenstest der steirischen Feuerwehrjugend, der diesmal in Feldkirchen bei Graz ausgetragen wurde, konnten sieben Jugendliche der FF Peggau tolle Erfolge und die dazugehörigen Abzeichen feiern. Vanessa Pöschl, und Michael Semmernegg holten Bronze, Julian Bauer, Ronja Buchner und Florian Rainer Silber, und mit Gold wurden Lukas Filzmoser und Ana Nisic belohnt.



Das Summen darf nicht verstummen

Im Rahmen einer Projektwoche in den Osterferien wurden die Jugendlichen der Feuerwehren für den Artenschutz gewonnen. Die Jugendgruppe der FF Deutschfeistritz nahm diese Aktionswoche zum Anlass, um gemeinsam mit dem Bienenzuchtverein Deutschfeistritz-Peggau und mit Unterstützung vom Bauhof der Marktgemeinde Deutschfeistritz neben einem angefertigten Nistkasten für Bienen eine Bienenweide anzusäen.



113. Wehrversammlung in Kleinstübing

Im März fand im Rüsthaus Kleinstübing die 113. Wehrversammlung statt, bei der Feuerwehrkommandant BFR DI (FH) Willibald Wurzinger einen umfassenden Bericht über die Ereignisse und Erfolge des vergangenen Jahres präsentierte. Die Versammlung, an der auch die Spitze der Gemeindevertretung teilnahm, war nicht nur eine Gelegenheit, auf das Jahr 2024 zurückzublicken, sondern auch, um verdiente Mitglieder zu ehren und wichtige Entscheidungen für die Zukunft zu treffen.

KOSTENLOSE ELTERN-BERATUNG

• Du möchtest dich informieren über Sexualität, Drogenkonsum oder Internetnutzung?

• Du möchtest Informationen zu Anlaufstellen oder Anträgen?

• Du hast Fragen, Probleme oder Sorgen in Bezug auf deine Jugend?

JEDEN FREITAG 13:00-14:00 UHR
CHILI JUGENDZENTRUM, DEUTSCHFEISTRITZ

Fragen? chili@logo.at

Chili Fitness-Time

FULL BODY TUNING TEENS
 mit Natalie Beingröbl

Gratis für alle Jugendlichen ab 12 Jahre!

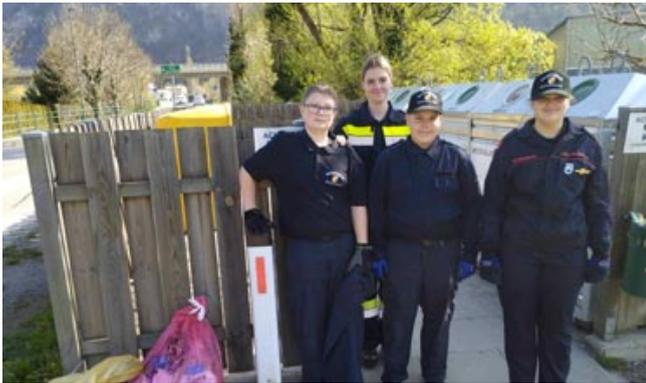
IMMER FREITAGS VON 16:30 BIS 17:30 UHR
FREIZEITZENTRUM DEUTSCHFEISTRITZ

Bewegteste Gemeinde 2025
 Wir machen mit!



Bergwacht Peggau beim Frühjahrsputz

Auch heuer wieder war das Team der Berg- und Naturwacht Peggau rund um Ortsleiter Walter Schweiger im Einsatz für den Steirischen Frühjahrsputz. Dabei kontrollierte der Trupp auch das NATURA-2000-Schutzgebiet Peggauer Wand sowie die Stollen. Im Anschluss wurden die Herren von Bürgermeister Christoph Pirstinger zu einer Jause im Gasthof zur Post eingeladen.



Frühjahrsputz in Deutschfeistritz

Am 12. April nahm die Jugend der FF Deutschfeistritz am alljährlichen steirischen Frühjahrsputz teil. Unter der Organisation der Naturfreunde sowie Mitwirkung von Berg- und Naturwacht und freiwilligen Helfern wurde das Deutschfeistritzer Ortsgebiet wieder von zahlreichem Müll und Unrat gesäubert.



Raiffeisenbank lud Jugendliche zur Sturm-Graz-Fahrt

Unter dem Motto „Ois für die Schwoazen“ führen die Jugendbetreuer der Raiffeisenbank Gratkorn, Lukas Deller und Noah Friedl, am 16. März mit den Jugendlichen der Sportvereine Übelbach und Deutschfeistritz zum Bundesliga-Match Sturm gegen LASK in die Grazer Merkur-Arena, wo ein toller 4:2-Erfolg bejubelt wurde.



Aus dem „Tagebuch einer Biene“

Am 16. März wurde im Gemeindesaal Peggau der Naturfilm „Tagebuch einer Biene“ vorgeführt und war mit ca. 130 Personen gut besucht. Der Bienenzuchtverein Peggau-Deutschfeistritz hat sich mit einer Verkostung von Met und Honig an der Veranstaltung beteiligt. Dabei konnte ein Spendenbetrag von 840 Euro für Licht ins Dunkel eingebracht werden. Organisiert wurde die Veranstaltung von Barbara Feichtenhofer und ihrem Team.



GRILLEN & SMOKEN

Schwein, Rind, Huhn, Wild, Fisch – auf Wunsch grillfertig aufbereitet

Jauschnig
Fleisch und Wurstwaren

AMA
GENUSS
REGION
MANUFATUR

WEISER
BETRIEB



Übelbacher Zimmergewehrschießen

Beim Luftgewehr-Schießen des ÖKB Übelbach holte sich diesmal das Team der Bergrettung den Sieg (Foto). Auf den Plätzen zwei und drei landeten „Die Jaga“ und „Die Forstpartie“.



VERANST
RÜCKE



BAUAkademie
STEIERMARK / BURGENLAND

ACHTUNG:
DIE EISSAISON IM **BRICK**
IST ERÖFFNET

Gratis Softeis-Tüte
am 09.+10.05.2025 / 10– 17 Uhr

Eure BAK Stmk GASTRO GmbH

BAK Stmk GASTRO GmbH, Gleinalmstraße 73, 8124 Übelbach

April bis Oktober

**KIDSDAY IM
JUGENDZENTRUM**

Jeden ersten Mittwoch im
Monat von 14 bis 16 Uhr
gehört das Chili den Kids ab
9 Jahren!

Fragen?
chili@logo.at

LOGO!



Freier
Eintritt in
180
Ausflugs-
ziele

Infos zur
STEIERMARK-CARD





Gewinne

**EINE VON ZWEI
STEIERMARK-CARDS
FÜR ERWACHSENE**

(gültig von April bis Oktober)

Sende eine Mail mit dem Betreff „Steiermark-Card-Gewinnspiel“ bis 09.05.2025 an
gde@deutschfeistritz.gv.at
gde@peggau.gv.at oder gde@uebelbach.gv.at

WWW.STEIERMARK-CARD.NET



© Lucky Bussines/Mojzes Igor – stock.adobe.com



Deutschfeistritzer Osternest
Wie schon in den Jahren zuvor wurde der Platz vor dem Gemeindeamt auch heuer wieder zum Osternest, das vom Kindergarten gemeinsam mit dem Bürgermeister und seinen Stellvertretern feierlich eröffnet wurde.

Oster-Überraschung für Gepflegt Wohnen

Im Namen des Bienenzuchtvereins Deutschfeistritz-Peggau überreichte Johann Magg (l.) der Belegschaft von Gepflegt Wohnen Übelbach für ihren tollen Einsatz Osterkörbe, die mit Honig und kleinen Schoko-Häschen gefüllt waren.



Übelbacher Oster-Markt

Auch heuer wieder luden die VP-Frauen im Anschluss an die Palmweihe zum Ostermarkt mit vielfältigen Angebot von kunstvoll bemalten Eiern bis hin zu scharfem Kren.



Radio-Steiermark-Osterhase besuchte Übelbach

Im Rahmen seiner Oster-Tour25 machte der ORF-Osterhase auch im Alten Markt von Übelbach Station und verteilte jede Menge Ostereier. Der Erlös des Getränkestands ergab 486 Euro für das Übelbacher Sozialkonto.



Schoko-Osterhasen für den Ulmenhof

Beim traditionellen Osterbesuch des Bürgermeisters im Peggauer Altenheim Ulmenhof übergab Christoph Pirstinger an Heimleiterin Elke Innauer, MSc, MBA, Schoko-Osterhasen, und sie verteilte diese an die Heimbewohner.



Steirischer Abend

26. April, 19.30 Uhr, Festsaal Hochhuber, Peggau
Goaßlschnalzer der Steirerherzen Knittelfeld,
FriesacherFrauenZimmer, Volkstanzgruppe Friesach.
Moderation: Marcus Weberhofer



Deutschfeistritzer Maibaum-Aufstellen

30. April, 17 Uhr, Feuerwehr Deutschfeistritz
Musik: *Weinkeller Musikanten* und *Himmelberger*.



„Walpurgisnacht“

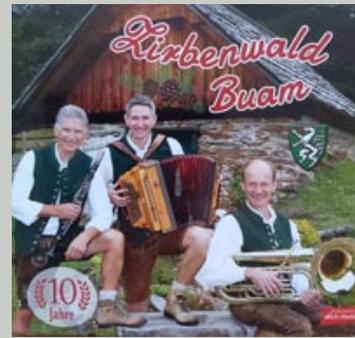
30. April, 19.00 und 20.30 Uhr, Sensenwerk Deutschfeistritz
Hexenmusical von Lynn Ammerer

Finissage „Kurt Zisler“

3. Mai, 15 Uhr, Neue Galerie im Sensenwerk
Letzte Chance, die Ausstellung von Kurt Zisler zu sehen,
verbunden mit einer Führung durchs Museum.

Florianimesse und Frühschoppen

4. Mai, 8.30 Uhr, Übelbach
Traditionelle Florianimesse für alle
sieben Feuerwehren unserer Region.
Anschließend Frühschoppen mit den
Schärtner Buam.



1.-Mai-Frühschoppen der SPÖ Deutschfeistritz

1. Mai, 10.30 Uhr, Marktplatz Deutschfeistritz
Mit Speis & Trank und Musik der Zirbenwald Buam.
Bei Schlechtwetter im Zelt.



Frühjahrskonzert

3. Mai, 19.30 Uhr, Großstübing Stüb'n
Der Musikverein Großstübing lädt zum
traditionellen Frühjahrskonzert unter dem Titel
„Der Taktstock wechselt – die Musik bleibt“.



Übelbacher Musikantentreffen

6. Mai u. 3. Juni, ab 16 Uhr, Gasthof Schwarzbauer, Übelbach
Unter dem Motto „Steirisch gsungen & gspült“
laden Josef Schwarzbauer jun. und Josi & Edi
zum geselligen Musikantentreffen.



Die Damenpartie rund um Rosamunde Jaritz spendet
den Erlös ihrer Flohmärkte stets einem guten Zweck.
So konnten im Vorjahr 500 Euro zur Renovierung der
Übelbacher Kalvarienkapelle beigesteuert werden.

Prenninger Hof-Flohmarkt

30. Mai – 1. Juni, Anna-Haus, Lindenweg 1, Prenning
Freitag ab 12 Uhr, Samstag ab 8 Uhr, Sonntag ab 10 Uhr



„Aus heiterem Himmel“

9. Mai, 19 Uhr, Evangelische Kirche Peggau
Kabarett mit Oliver Hochkofler und Imo Trojan



Galsan Tschinag – mongolischer Schamane

Sensenwerk Deutschfeistritz
9. Mai: Lesung | 10. Mai: Seminar
<http://www.radiaesthesieverband.at/veranstaltungen>
Infos: office@stefanharing.at

„The hidden spirits“

9.–25. Mai, Museum Sensenwerk Deutschfeistritz
Ausstellung internationaler Künstler:innen
mit Positionen zum Schamanismus



„Heiße Liebe – Klima heiratet Kabarett“

17. Mai, 20 Uhr, Sensenwerk Deutschfeistritz
Kabarett mit Seppi Neubauer
Karten im Gemeindeamt Deutschfeistritz
und unter www.deutschfeistritz.gv.at



„Köstliche Klänge“

25. Mai, 9 Uhr, Pfarrsaal Deutschfeistritz
Jubiläums-Brunch des Musikvereins Deutschfeistritz-Peggau
Musik: Steirische Landmusi

Freilichtmuseum Stübing

„Auf in den Frühling“

1. Mai, 9–16 Uhr
Frühlingsfest mit
Maibaumaufstellen und Brauchtum



„1 qm Lein“

1. Mai, 14–16 Uhr
Dieses Projekt widmet sich der Flachspflanze mit ihren
Eigenschaften, ihrer Pflege und Verarbeitung.

Zeitreise im Tal der Geschichte(n)

4. Mai, 11–13 Uhr
Museumsrundgang mit Rauchstube-Heizen.
Jeden ersten Sonntag im Monat

Maipfeiferschnitzen

4. Mai, 11–14 Uhr
Werkeln für Kinder, aktives Mitmachen



Sterz kochen

17. Mai, 9–14 Uhr
Erlernen Sie historisches Sterzkochen am offenen Feuer.

„Ameisenlöwe und Quelljungfrau“

17. Mai, 13–16 Uhr
Geschichten und Spiele vergangener Zeiten
für einen gemütlichen Familienausflug

„Jagdhund & Hörnerklang“

18. Mai, 9–16 Uhr
Eine Veranstaltung in Kooperation mit dem
Steirischen Aufsichtsjägerverband



Köstliches aus der Kräuterküche

24. Mai, 9–14 Uhr
Kurs zum Wissen um zahlreiche Pflanzen und
deren kulinarische Nutzungsmöglichkeiten

Die Kinderwelt in Haus und Hof

25. Mai, 9–16 Uhr
Für Kinder von 5 bis 12 Jahren mit Aktivitäten rund um
Spielen, Alltagsarbeiten und Handwerk.

Vorschau auf Juni

Styriarte mit Sound of Austria

22. Juni, 10–21 Uhr
Thementag und Abendveranstaltung im Rahmen
des Festivals "Raum und Klang" in Kooperation
mit der Styriarte. Mit Uraufführung eines neuen
Stückes von Marie-Theres Härtel, die das ganze
Projekt als Kuratorin entworfen hat.



theater quadrat

25., 27. u. 28. Juni, 19–21.30 Uhr
Theaterprojekt in Kooperation mit theater quadrat:
"Die Wand" von Marlen Haushofer

Die meisten Veranstaltungen erfordern Anmeldungen.
Weitere Termine, Infos und Anmeldungen:
www.stuebing.at



Peggauer Sportlerfest

13./14. Juni, Sportplatz Peggau
 13. Juni: „Die Fürsten“ | 14. Juni: Disco-Party



Thomahan-Jubiläumsfrühschoppen

15. Juni, Gasthof Thomahan, Friesach
 Mit den Citoller Tanzgeigern rund um Prof. Hermann Härtel



Sommerkonzert des Gesangvereins Deutschf.-Peggau

28. Juni, 19.30 Uhr, Sensenwerk Deutschfeistritz



**Sommerkonzert „Best-of“
 des Musikvereins Deutschfeistritz-Peggau**

Sonntag, 5. Juli, Waldsteiner Glücksgarten



Sommer-Dämmerchoppen

4. Juli, 18 Uhr, Gasthof Schwarzbauer, Übelbach
 Es spielt die Marktmusikkapelle Übelbach.



**Sommerkonzert
 des MGV Übelbach mit Frauenchor**

12. Juli, 19 Uhr, Bauakademie Übelbach



„Liebesgeschichten und Heiratsachen“

Nestroy-Sommertheater im Sensenwerk

Premiere: 4. Juli, 19 Uhr, Sensenwerk Deutschfeistritz

Weitere Termine:

5., 6., 10., 11., 12., 13., 17., 18., 19., 20., 24., 25., 26., 27. Juli
 Donnerstag, Freitag und Samstag jeweils um 19 Uhr
 Sonntag um 18 Uhr

Kartenreservierung: 0677-63519619 oder sensenwerk@aon.at

Zwei Stunden vor jeder Aufführung besteht die Möglichkeit für eine ca. einstündige Museumsführung gratis in Verbindung mit dem Theaterbesuch. Anmeldung bei der Theaterreservierung erbeten!



Peggauer Margarethenkirtag

20. Juli, Marktzentrum Peggau

Nach dem Patroziniumsgottesdienst zu Ehren der Heiligen Margaretha lädt die Freiwillige Feuerwehr wie jedes Jahr zum Kirtag mit vielen Ständen, Musik und Speis & Trank.



Mojo Blues Band

2. August, Sensenwerk Deutschfeistritz

Karten sind auf Ö-Ticket unter folgendem Link erhältlich:
<https://www.eventim-light.com/at/a/67975ad4af7e3b0c28cf364d>

NATUR & GARTEN

„Steirischer Frühjahrsputz“

Noch bis 10. Mai 2025

Nähere Informationen erhalten Sie in den jeweiligen Gemeindeämtern.



Kompostworkshop mit Wolfgang Weingerl

30. April, 17 Uhr, Hoaterbauer, Schrems/Frohnleiten

In Zusammenarbeit mit unserer Klimaregion gibt Wolfgang Weingerl praktische Tipps zur klassischen Kompostierung.

Anmeldung: Michaela Ziegler, 0664 2209 180
michaela.ziegler@energie-gunord.at

Deutschfeistritzer Pflanzlermarkt

10. Mai, 9–12 Uhr, Marktplatz Deutschfeistritz

Samen, Pflanzen, Raritäten, Dünger, Gartendeko u.v.m.
Veranstalter: Marktgemeinde Deutschfeistritz
Anmeldungen für Aussteller: brucher@deutschfeistritz.gv.at

Übelbacher Pflanzlermarkt

10. Mai, ab 9–14 Uhr, Übelbach, Alter Markt

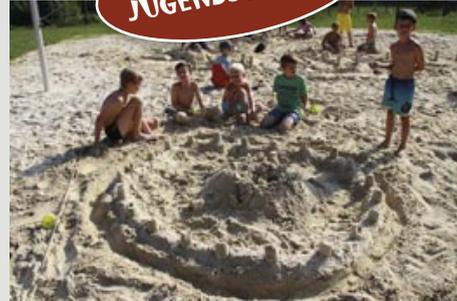
Mit dabei sind u.a. Christine Fellner, Johnny Peham und „Wilde Möhre“ Maria Schinnerl
Veranstalter: Obst- u. Gartenbauverein Übelbach
Infos: Elisabeth Köll, 0676/3901360

Body & Soul

28. Mai, 18.30–20 Uhr, Pfarrsaal Deutschfeistritz

Andrea Pabi lädt zum Meditations-Abend.
Anmeldung u. Infos: 0664 /44 61 465, www.andreapabi.at

AVISO JUGENDSOMMER



Erlebnis-Sportwoche „Xund ins Leben“

Übelbach: 14.–18. Juli

Deutschfeistritz: 1.–5. September

Ganztägig pädagogische Betreuung von 8 bis 16 Uhr (freitags bis 14 Uhr). Für Kinder von 6 bis 12 Jahren

Nähere Infos erhalten Sie bei den Gemeindeämtern bzw. unter xundinsleben.com/feriencamps

Whack it! Tenniscamp Deutschfeistritz

Woche 1: 7.–11. Juli | Woche 2: 14.–18. Juli

Woche 3: 21.–25. Juli | Woche 4: 28. Juli–1. August

Woche 5: 4.–11. August

Infos: Tennisclub Deutschfeistritz, Anja Raudner

ABÖJ-Jungscharlager

3.–9. August, Großstübing

www.jungschar-lager.at

Fußball-Starcamp mit Gregor Pötscher

4.–8. August, Übelbach

www.starcamps.at

Naturwissenschaftliche Ferienwoche

18.–22. August, Übelbach

www.naturwelten-steiermark.com, www.aguastud.at

ORTSKERNBELEBUNG DEUTSCHFEISTRITZ

DURCH DIE „PROJEKT GARTENGASSE - DEUTSCHFEISTRITZ -
ALT & NEU BAUTRÄGERGESELLSCHAFT MBH & CO KG“

ERRICHTUNG VON APOTHEKE, HOFLADEN, CAFÉ UND 10 GEFÖRDERTEN WOHNUNGEN



Fertigstellung: Herbst 2026

GENERALPLANUNG

LEITNER
Planung & Consulting GmbH

8124 Übelbach, Alter Markt 70
Tel. 03125/2465-0 | www.baumeister-leitner.at
Mail: office@baumeister-leitner.at

PROJEKTLEITUNG



ALT & NEU
BAUTRÄGERGESELLSCHAFT M.B.H.

8010 Graz, Schönaugasse 6
Tel. 0316/816759 | www.altundneu.com

Werden Sie Teil dieses regionalen und nachhaltigen Projektes!

Wir informieren Sie gerne über die interessanten Beteiligungsmöglichkeiten für private Investoren. 0316/81 67 59 oder office@altundneu.com

MURBELBACH- GEFLÜSTER

Bitte flüstern auch Sie dem Gleinalmschrei Ihre Fotos und Infos zu „Gesellschaft & Erfolg“. office@michen.at 0312512046



Elfriede Wabnegg feierte am 9. April ihren 100. Geburtstag. Bgm. Michael Viertler und Vize Franz Draxler besuchten die Jubilarin und überbrachten Gratulationen und Blumen.



Wenn man 100 Jahre alt wird, ist das schon ganz was Besonderes. Dieses gnadenvolle Jubiläum feierte kürzlich **Elfriede Wabnegg** in Deutschfeistritz. Mit gerade mal 19 Jahren ist die gebürtige Dresdnerin 1944 aus Deutschland nach Deutschfeistritz gekommen – um zu bleiben. Und es scheint ihr sehr gut zu gefallen hier bei uns: Auch im hohen Alter lebt sie nach wie vor selbstständig in ihrer Wohnung. Respekt, Hochachtung und herzliche Gratulation!



Links: Günter Leben und Bgm. Michael Viertler gratulierten Komm. Rat Martin Zuser.

Vzbg. Erwin Arbesleitner und Stefan Zenz gratulierten Gottlieb Zenz vom Musikverein Großstübing.



Ach zwei Achtziger wurden unlängst gefeiert: Genau an seinem Geburtstag nahm **Kommerzialrat Martin Zuser** an den Wirtschaftskammer-Wahlen im Gasthof Thomahan teil – und ließ natürlich gleich ein paar Weinflaschen auschenken. Wahlleiter **Bgm. Michael Viertler** und Thomahan-Seniorchef **Günther Leben** zählten zu den ersten Gratulanten.

In Großstübing feierte **Gottlieb Zenz** seinen Achtziger. Er zählt zu den Urgesteinen des dortigen Musikvereins, sein Vater **Matthäus** war sogar eines

der Gründungsmitglieder der Kapelle. Und die Zenz-Dynastie wird auch weiterhin den Musikverein prägen, denn Gottliebs Enkel **Stefan Zenz** ist der neue Kapellmeister.

Eine besondere Ehreung erfuhr **Johann Zenz**, der ehemalige Obmann des **Bienenvereins Deutschfeistritz-Peggau**: Nachdem er kürzlich in den vereinsmäßigen Ruhestand gegangen war, erhielt er vom österreichischen Imkerverband

die Weippl-Urkunde samt Medaille. Gratulation!

Zurück zur Blasmusik: Am 9. April erhielt die **Marktmusikkapelle Übelbach** bereits zum vierten Mal den «Steirischen Blasmusik-Panther» verliehen. Diese besondere Auszeichnung für Wertungsspiele würdigt einmal mehr das hohe Niveau der Truppe des langjährigen Kapellmeisters **Gerald Mitteregger**. Respekt! >>



Imker-Obmann Johann Zenz (r.) erhielt die Weippl-Auszeichnung, wozu ihm Vzbgm. Franz Draxler gratulierte.



Steirischer Blasmusik-Panther für die Marktmusikkapelle Übelbach: Bgm. Windisch gratulierte Markus Zettel, Gerald Mitteregger und Peter Klöckl zum erneuten Gewinn dieser Trophäe.



Steiermark-Frühling beim Wiener Rathaus

Beim großen Tourismus-Aufmarsch in Wien durfte natürlich auch Michael Hiden nicht fehlen, der gemeinsam mit Gattin Roswitha und den Edlseern den Wienern zeigte, was steirische Lebenskunst ist – nämlich Lederhose, Dirndl und flotte Volksmusik. Auch Jodel-



königin Manuela Pojer war mit ihrem Musi-Schmaus als Musikbotschafterin der Steiermark in Wien live mit dabei.



Nina Tantscher (links) und Anna Osenjak holten sich beim Jugendmusikwettbewerb „Prima la Musica“ in ihren Kategorien jeweils den ersten Platz.

>> Auch zwei junge Damen der Übelbacher Musikkapelle kamen unlängst zu besonderen Ehren:

Nina Tantscher und Anna Osenjak nahmen im März erfolgreich beim größten österreichischen Jugendmusikwettbewerb *Prima la Musica* am Johann-Joseph-Fux-Konservatorium teil. Dabei stellten die beiden Jungmusikerinnen ihr Können in einem Teilnehmerfeld von 500 Musizierenden in den Bewertungskategorien Technische Fähigkeiten, Ausdruck, Interpretation und Präsenz unter Beweis.

Die Deutschfeistritzerin Nina Tantscher erspielte in der Altersgruppe III auf der Querflöte den ersten Platz. Die Übelbacherin Anna Osenjak überzeugte die Jury

auf der Oboe und erreichte in ihrer Altersgruppe II ebenfalls den ersten Platz.

Ebenfalls den ersten Platz und damit die Goldmedaille holten sich zwei Übelbacher Tänzerinnen bei den diesjährigen Tanzmeisterschaften *Dance Star Austria* in Zell am See. Das Hiphop-Duo Norah Bauer und Vivienne Fleischhacker ist in der Kategorie *Urban Style* das erste Mal angetreten und hat gleich Gold gewonnen. Damit haben sich die beiden auch für die WM im Mai in Porec qualifiziert. Sensationell auch der Gesamt-Erfolg der Grazer Tanzschule, der die beiden angehören: *TSC The One* holte nicht weniger als 18 Medaillen.



Norah Bauer und Vivienne Fleischhacker holten bei der österreichischen Tanzmeisterschaft in der Hiphop-Kategorie *Urban Style* Gold.

OBAU REISINGER
BAUMARKT • BAUSTOFFE

WEIZ • PASSAIL • FROHNLEITEN

Aktion!

Traunstein Pflaster
betongrau

per m²
20.⁹⁹

Anthrazit-schattiert

Farben: betongrau und anthrazit-schattiert, bestehend aus 3 Formaten: 16 x 16 x 6 cm, 20 x 16 x 6 cm, 24 x 16 x 6 cm. Alle 3 Formate sind auf einer Palette lagenweise vorkommissioniert und nicht einzeln erhältlich. **Farbe Anthrazit-schattiert per m²: 28.⁹⁹**

WEIZ • PASSAIL • FROHNLEITEN
www.reisinger-bauen.at

Gültig bis 17.05.2025 bzw. solange der Vorrat reicht.

Hawidere, deis foaht!

I do it
HiWay

Gigabitinternet aus der Region

info@hiway.at | hiway.at

UNSER X LAGERHAUS

Die Kraft fürs Land

Tankstelle, Postpartner, Lagerhaus

Lagerhaus Übelbach

Ihr Nahversorger im Ort

Holen Sie sich Ihren **GRATIS Tankchip!**
- gültig für alle Neukunden bis 31.05.2025.

LAGERHAUS
Übelbach
Gleinalmstraße 252
8124 Übelbach
Tel.: 03125 / 22 39

- Diesel
- Super 95
- Diesel Protect
Ganzjahres Premiumtreibstoff